

Latifa School For Girls

Under the aegis of the Government of Dubai



مدرسة لطيفة
للبنات
برعاية حكومة دبي

6th September 2018

Dear Parents,

Annual Student Payment

As you will be aware from my earlier letter, this year Latifa and Rashid Schools are applying an Annual Student Payment (ASP) of AED 3,500 per student to help cover the cost of a range of services and resources. This replaces the Primary and Secondary Activities and Materials fees (PAM and SAM), previously charged, and applies to all students at Latifa and Rashid Schools.

The Annual Student Payment includes the following items and services:

- UAE Ministry of Education books and additional learning resources
- Annual subscriptions for online learning programs
- Pre-planned local educational visits
- General classroom based resources, including homework and communication diaries/ filofaxes
- Required online assessments
- Online reading programme
- Medical examinations
- Contribution to break/lunch refreshments
- Primary caps
- Microsoft 365 subscription, for use in school and at home
- Other small items that may be required during the year

This payment will not include the cost of overseas or residential trips, external examination fees for students in Years 11 and 12 or student-owned, individual use l pads, all of which will be billed individually where applicable. Should a student lose books or items provided by school, replacement costs will need to be paid in addition to this fee.

The Annual Student Payment for your daughter(s) may be made as one single payment of AED 3,500 in September 2018 or you may choose to pay AED 1,500 now and the remaining AED 2,000 in January 2019. The deadline for payment of the September 2018 payment, of either 1,500 AED or 3,500 AED per child, is Thursday, 27th September 2018.



6 سبتمبر 2018

السادة أولياء الأمور / الكرام

دفعة الطالب السنوية

كما تعلمون من خلال الرسالة السابق إرسالها والتي تفيد بأن مدرستي لطيفة وراشد ستطبقان دفع رسوم سنوية للطلاب (ASP) تبلغ قيمتها 3500 درهم لكل طالب للمساهمة في تغطية تكلفة مجموعة من الخدمات والموارد، وتعد هذه الرسوم بدلاً عن أنشطة ومواد المدرسة في القسمين الابتدائي والثانوي والتي كان يتم تحصيلها سابقاً، وينطبق ذلك على جميع الطلاب في كلتا المدرستين لطيفة وراشد.

تشمل دفعة الطالب السنوية المواد والخدمات الآتية:

- كتب وزارة التربية والتعليم وبعض الموارد التعليمية الإضافية.
- الاشتراكات السنوية للبرامج التعليمية الإلكترونية.
- الزيارات التعليمية المحلية المخطط لها مسبقاً.
- الموارد العامة للاستخدام في الصفوف الدراسية، متضمنةً المفكرة اليومية / الأجندة (Filofaxes) الخاصة بالواجب الدراسي والتواصل مع أولياء الأمور.
- التقييمات اللازمة عبر الإنترنت.
- برنامج القراءة الإلكتروني.
- الفحوصات الطبية.
- المشاركة في الوجبات الخفيفة الخاصة بفترة الاستراحة والغداء.
- قبعات المدرسة الابتدائية.
- الاشتراك الخاص ببرنامج Microsoft 365، لاستخدامه في المدرسة والمنزل.
- بعض المستلزمات الصغيرة الأخرى التي قد تُطلب خلال العام.

لن تتضمن دفعة الطالب السنوية تكلفة رحلات الطلاب خارج الدولة ورسوم الامتحانات الخارجية لطلبة الصفين الحادي عشر والثاني عشر، أو "الآي باد" الخاص بالطلبة المستخدم في المدرسة بشكل فردي. وفي حال فقدان الطالبة لأي كتاب أو أدوات مقدمة من قبل المدرسة فسيتم دفع بدل فاقد بالإضافة إلى هذه الرسوم.

ويمكن دفع المبلغ على دفعة واحدة بقيمة 3500 درهم في شهر سبتمبر أو يمكنكم تسديد المبلغ على دفعتين إذا رغبتم في ذلك، على أن تستحق الدفعة الأولى بقيمة 1500 درهم في شهر سبتمبر 2018، والدفعة الثانية بقيمة 2000 درهم في شهر يناير 2019.

حيث إن يوم الخميس الموافق 27 سبتمبر سيكون الموعد النهائي لسداد دفعة سبتمبر سواء باختيار دفع المبلغ 1500 أو دفع مبلغ 3500 كاملاً عن كل طالب.



Please make your payment in cash, placing the money in an envelope with your daughter's full name and form group on the outside of the envelope.

If you have more than one daughter at Latifa School please use a different envelope for each one. In the Primary school, payment should be handed to Ms. Madalene in reception. In the Secondary School, payments should be handed to Ms. Haifa in reception. Receipts for payments will be provided with two working days.

Thank you for your continued support of Latifa School.

Yours sincerely,

MS. DEBRA FORSYTH
Headteacher



يرجى تسديد المبلغ نقداً ووضعه في ظرف يكتب عليه اسم ابنتكم بالكامل وصفها.

وفي حال كان لديكم أكثر من ابنة واحدة في مدرسة لطيفة، يرجى استخدام ظرف لكل طالبة على حدا. كما يرجى تسليم المبلغ إلى السيدة مادلين في مكتب استقبال القسم الابتدائي وإلى السيدة هيفاء في القسم الثانوي. وسيتم إصدار إيصالات بالمبلغ المدفوع خلال يومي عمل.

نشكركم على دعمكم المتواصل لمدرسة لطيفة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

الآنسة ديبرا فورسايت
مديرة المدرسة